



Fellaskóli
REYKJAVÍK

Skólareglur og viðbrögð við hegðun

Ágúst 2018

Ágúst 2022

Í Fellaskóla er lögð áhersla á jákvæðan aga og að allir séu á heimavelli.

في **Fellaskóli** فيتلاسكولي، يتم التركيز على الانضباط الإيجابي وكان الجميع في دارهم بين أهاليهم.

Skólareglur Fellaskóla eru settar í samræmi við 30. grein laga um grunnskóla 91/2008 og reglugerð nr. 1040/2011 um skólareglur í grunnskólum.

حيث تم وضع القواعد المدرسية في **Fellaskóli** وفقاً للمادة 30 من قانون المدارس الابتدائية رقم 91/2008 واللائحة رقم. قرار وزاري رقم 1040 لسنة 2011 بشأن القواعد المدرسية في المدارس الابتدائية

Umgengni

Við göngum vel um skólann okkar og skólalóðina

نَحْنُ نَتَعَالَمُ بِشَكْلٍ جَيِّدٍ مَعَ مَدْرَسَتَنَا وَهُوَ لِيَهَا

Í því felst að : وهذا يتضمن :

- Við látum eigur skólans og eigur annarra í friði
• نترك ممتلكات المدرسة وممتلكات الآخرين بأمان
- Við göngum frá eftir okkur, hendum rusli í ruslafötur og hjálpumst að við að halda skólanum snyrtilegum
• نتصرف بشكل جيد، ونلقي القمامنة في صناديق القمامنة ونساعد في الحفاظ على نظافة المدرسة
- Við förum úr útiskóm í anddyri og röðum í skóhillur
• نخلع أحذيةنا الخارجية في المدخل وننضع في رفوف الأحذية
- Við göngum hljóðlega á milli staða og forðumst óþarfa ráp
• نسير بهدوء من مكان إلى آخر ونتجنب الصراخ غير الضروري
- Við höldum okkur innan skólalóðar á skólatíma nema um annað sé samið
• نبقى داخل حرم المدرسة خلال ساعات الدراسة ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك
- Við notum ekki hjól, bretti, hlaupahjól eða vélhjól (vespur) á skólatíma og á skólalóð
• لا نستخدم الدراجات أو brett أو الدراجات النارية أو vespa خلال ساعات الدراسة وفي ساحة المدرسة

Námsgögn

Námsgögn eru mikilvæg og eiga alltaf að vera til staðar
المواد الدراسية مثل الكتب والمستلزمات ضرورية ويجب أن تكون متوافرة دائمًا مع الطلاب

Í því felst að: وهذا يتضمن:

- Við mætum með skólatöskur og viðeigandi námsgögn í kennslustund
 - نحن نحضر ومعنا الحقيبة المدرسية والمواد الدراسية المناسبة إلى الفصل
- Við mætum með viðeigandi sundföt og handklæði í sund.
 - نحن نحضر معنا ملابس السباحة المناسبة والمنشفة لحصة السباحة
- Við mætum með íþróttaföt í íþróttir.
 - نأتي بالملابس الرياضية لحصة الرياضة
- Við göngum vel um námsgögnin okkar, skólans og annarra.
 - حن نعثني جيداً بموادنا الدراسية وممتلكات المدرسة وغيرها
- Við göngum frá eftir okkur.
 - نرتب مكاننا من بعد الاستعمال ولاترك الأشياء وراءنا دون ترتيب



Snjalltækjanotkun

Við látum ekki snjalltæki trufla okkur í námi en nýtum kosti þeirra. Fellaskóli er símalaus Skóli.

لا نسمح للأجهزة الذكية بتنشيط وعمرقة دراستنا، بل نستفيد منها.
مدرسة **Fellaskóli** هي مدرسة خالية من الهواتف.

و هذا يتضمن:

- Fellaskóli er símalaus skóli. Snjallúr er líka sími. Nemendur mega ekki nota síma / snjallúr á skólatíma, hvorki á skólalóð né í skólahúsnæði.
- هي مدرسة بدون هواتف. الساعة الذكية هي أيضاً هاتف. لا يجوز للطلاب استخدام الهواتف / الساعات الذكية أثناء ساعات الدراسة، لا في حرم المدرسة ولا في مباني المدرسة
- Nemendur yngra stigs geyma síma hjá kennurum.
- طلاب المستوى المبتدئ/الصغار يحتفظون بهواتفهم عند المعلمين
- Allir nemendur eldra stigs hafa aðgang að skápum þar sem þeir geta geymt verðmæti.
- لجميع طلاب المستوى الأعلى متوفّر خزائن، يمكنهم حفظ الأشياء الثمينة .
- Við tökum hvorki myndir né myndskeið af starfsfólki og nemendum án leyfis .
- نحن لا نلتقط صوراً أو مقاطع فيديو للموظفين والطلاب دون إذن
- Við dreifum ekki myndum og myndskeiðum af starfsfólki og nemendum án leyfis.
- نحن لا ننشر ولانوزع الصور ومقاطع الفيديو للموظفين والطلاب دون إذن

Skóla- og bekkjarsáttmáli

ميثاق المدرسة والفصل

Allir skipta máli og eru mikilvægir الجميع لهم الأهمية و جديرون بالتقدير

Í því felst að: وهذا يتضمن:

- Við gerum sameiginlegan skólasáttmála, út frá skólareglum, í upphafi skólaárs • نضع ميثاقاً أو اتفاقية مدرسية مشتركة، بناءً على قواعد المدرسة، من بداية العام الدراسي
- Við gerum bekkjarsáttmála með okkar bekk í upphafi skólaárs • نعمل ميثاقاً أو اتفاقاً صفيّاً مع فصلنا من بداية العام الدراسي

Heilbrigðar lífsvenjur

نمط الحياة الصحية

Við hugsum vel um okkur sjálf

نحن نعتنی بأنفسنا عنایة جيدة

Í því felst að: و هذا يتضمن

- Við notum ekki tóbak, rafrettur, áfengi, púða og önnur vímuefní • نحن لا نستخدم التبغ، السجائرالإلكترونية ، الكحول والمخدات الفموية أو غيرها من المخدرات
- Við komum með hollt nesti í skólann • نأتي بوجبات خفيفة صحية إلى المدرسة •
- Við mætum vel úthvíld í skólann. • نأتي إلى المدرسة مستريحين جيداً
- Við komum ekki með orkudrykki, gosdrykki, snakk eða saelgæti í skólann nema um annað sé samið • لا نقوم بإحضار مشروبات الطاقة أو الغازية أو النشويات أو الحلويات إلى المدرسة ما لم يتم الاتفاق على ذلك

Samskipti

التعامل

Við komum fram við aðra eins og við viljum að aðrir komi fram við okkur

نعامل الآخرين بالطريقة التي نود أن يعاملنا بها الآخرون

Í því felst að: و هذا يتضمن:

- Við erum góðar fyrirmyn dir og sýnum hvert öðru virðingu og tillitsemi . نحن قدوة جيدة ونظهر الاحترام والتقدير لبعضنا البعض
- Við sýnum góðvild, erum kurteis og förum eftir fyrirmælum starfsmanna . نحن نظهر اللطف والتهذيب ونتبع تعليمات الموظفين
- Við hjálpumst að við að hafa vinnufrið . نحن نتعاون على تحقيق الهدوء معاً
- Við virðum skóla- og bekjkarsáttmála . نحن نحترم اتفاقيات المدرسة والفصل
- Við beitum hvorki andlegu né líkamlegu ofbeldi . نحن لا نستخدم العنف النفسي أو الجسدي